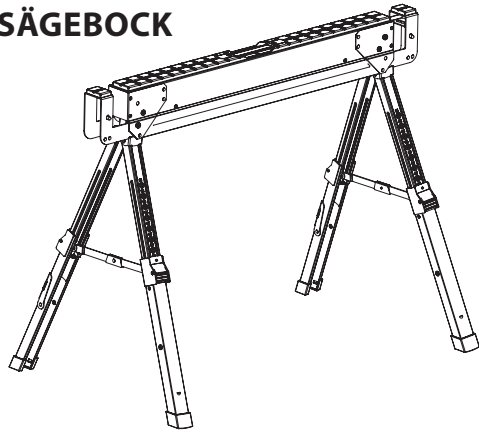


MONTAGEANLEITUNG

VERSTELLBARER SÄGEBOCK



▲ SICHERHEITS- UND GEBRAUCHSHINWEISE FÜR IHREN SÄGEBOCK.

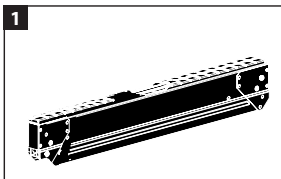
Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

▲ WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

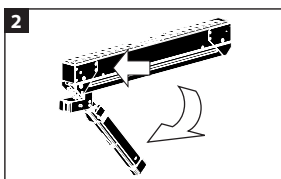
- Warnung: Wenn Sie den Sägebock anheben, wenden Sie die richtige Hebeltechnik an, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsbereich gut beleuchtet ist.
- Stellen Sie den Sägebock immer auf eine ebene, freie und trockene Fläche.
- Stellen Sie sicher, dass alle vier Beine festen Bodenkontakt haben. Wenn der Sägebock nicht stabil ist, kann die Last herunterfallen und möglicherweise Schäden oder schwere Verletzungen verursachen.
- Überschreiten Sie nicht die zulässige Tragfähigkeit des Sägebocks. Eine Überlastung kann zum Versagen des Sägebocks führen, was zu Verletzungen oder Schäden an Ihren Materialien führen kann.
- Stapeln Sie niemals Sägeböcke, um die Höhe zu vergrößern.
- Vorsicht: Belasten Sie einen einzelnen Sägebock nicht mit mehr als 589 kg gleichmäßig verteilter Last. Eine gleichmäßig verteilte Last bedeutet, dass das Gewicht gleichmäßig über die obere Schiene verteilt ist.

Anmerkung: Bei der gemeinsamen Verwendung von zwei identischen Sägeböcken beträgt die Gesamtgewichtskapazität das Doppelte der im Handbuch und auf dem Verkaufsaufkleber angegebenen Menge.

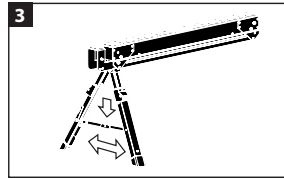
EINRICHTUNGSANWEISUNGEN



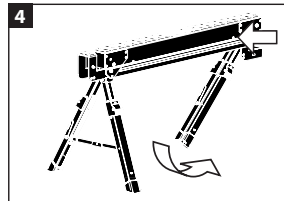
1. Beginnen Sie mit dem Sägebock in seiner zusammengeklappten Trageposition.



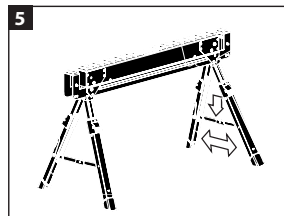
2. Suchen Sie den Knopf mit der Aufschrift „Open 1“, drücken Sie ihn und ziehen Sie die Beine nach unten, bis die 45 x 95 mm großen Stützen vollständig ausgefahren sind.



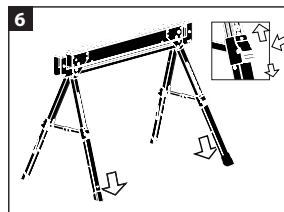
3. Die Beine auseinanderziehen und die Querstrebe flach drücken.



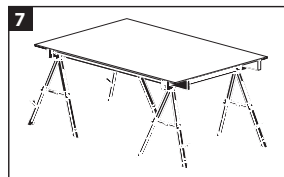
4. Suchen Sie als Nächstes den Knopf mit der Aufschrift „Open 2“, drücken Sie ihn und klappen Sie die Beine nach unten, bis die 42 x 90 mm großen Stützen vollständig ausgefahren sind.



5. Trennen Sie diese Beine und drücken Sie auch die Querstrebe flach.



6. Um die Beine auszufahren, ziehen Sie sie nach unten, bis der Riegel in der gewünschten Position einrastet. Zum Einfahren drücken Sie den Sperrknopf, ziehen die Beine leicht nach unten und drücken sie anschließend wieder nach oben.



7. Wenn Sie zwei Einheiten zusammen verwenden und sie mit den 45 x 95 mm großen Stützarmen verbinden, können Sie einen Arbeitstisch erstellen, der bis zu 1178 kg trägt.

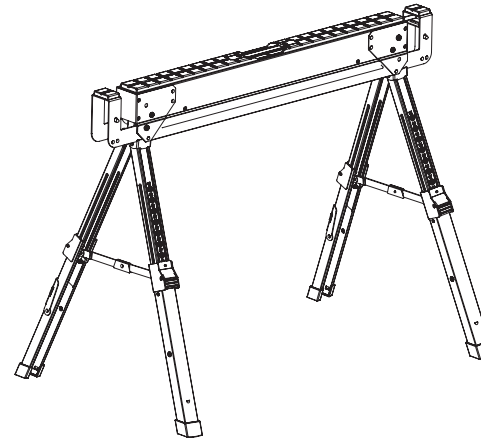
SO SCHLIESSEN SIE

1. Um den Sägebock zusammenzuklappen, führen Sie die Schritte 5 bis 2 in umgekehrter Reihenfolge aus und beginnen Sie mit dem zweiten Beinsatz.
2. Stellen Sie sicher, dass der Verriegelungsstift im Hauptgehäuse einrastet, um die Beine in der zusammengeklappten Position zu sichern.



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

TRÉTEAU RÉGLABLE



▲ CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION POUR TRÉTEAU RÉGLABLE.

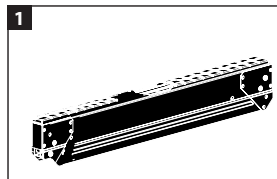
Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

▲ INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

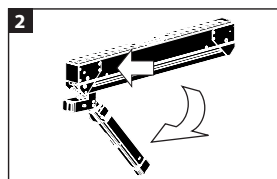
- Avertissement: Lorsque vous soulevez le chevalet, utilisez les techniques de levage appropriées pour éviter toute blessure.
- Assurez-vous que votre espace de travail est bien éclairé.
- Installez toujours le chevalet sur une surface plane, dégagée et sèche.
- Vérifiez que les quatre pieds sont bien en contact avec le sol. Si le tréteau réglable n'est pas stable, la charge pourrait tomber, causant potentiellement des dommages ou des blessures graves.
- Ne dépassez pas la charge maximale admissible du tréteau réglable. Une surcharge peut entraîner une défaillance du tréteau réglable, ce qui peut causer des blessures ou endommager vos matériaux.
- Ne jamais empiler des tréteaux pour augmenter la hauteur.
- Attention: N'appliquez pas plus de 589 kg de charge uniformément répartie sur un seul tréteau réglable. Une charge uniformément répartie signifie que le poids est réparti de manière égale sur le rail supérieur.

Remarque: Lorsque vous utilisez deux tréteaux identiques ensemble, la capacité de charge totale est le double de celle indiquée dans le manuel et sur l'étiquette vendue au détail.

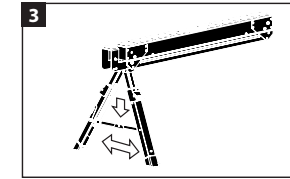
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



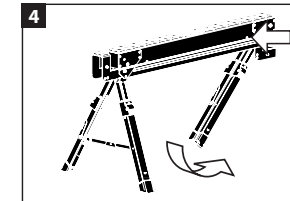
1. Commencez avec le tréteau réglable en position repliée, prêt à être transporté.



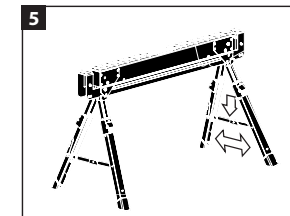
2. Appuyez sur le bouton "Open 1", puis tirez les pieds vers le bas jusqu'à ce que les supports de 45x95 mm soient complètement déployés.



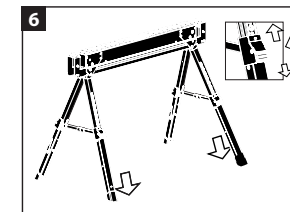
3. Séparez les pieds et appuyez sur la traverse pour l'aplatir.



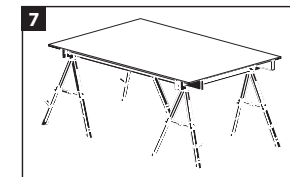
4. Ensuite, repérez le bouton « Open 2 », appuyez dessus et rabattez les pieds jusqu'à ce que les supports de 42 x 90 mm soient complètement déployés.



5. Séparez ces pieds et appuyez également sur la traverse pour la mettre à plat.



6. Pour déployer les pieds, tirez-les vers le bas jusqu'à ce que le loquet s'enclenche dans la position souhaitée. Pour les rétracter, appuyez sur le bouton de verrouillage, tirez légèrement les pieds vers le bas, puis repoussez-les vers le haut.



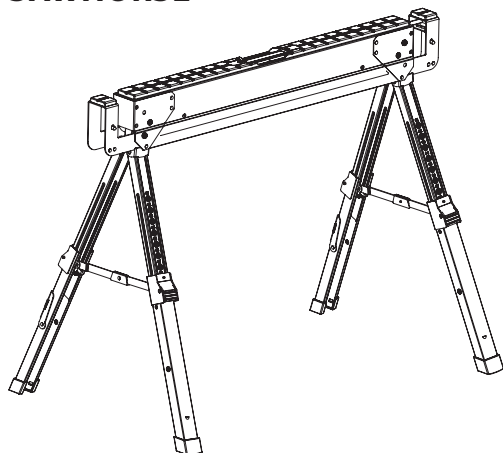
7. Lorsque vous utilisez deux unités ensemble et que vous les assemblez à l'aide des bras de support de 45 x 95 mm, elles peuvent former une table de travail pouvant supporter jusqu'à 1178 kg.

COMMENT FERMER

1. Pour replier le tréteau réglable, inversez les étapes 5 à 2, en commençant par le deuxième jeu de pieds.
2. Assurez-vous que la goupille de verrouillage s'enclenche dans le boîtier principal afin de maintenir les pieds en position repliée.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS SAWHORSE



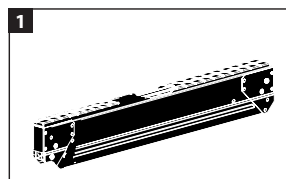
SAFETY AND USE INSTRUCTIONS FOR YOUR SAW HORSE
Please read these instructions carefully before using the product.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

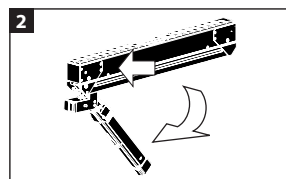
- Warning: When you lift the saw horse, use proper lifting techniques to avoid personal injury.
- Make sure your work area is well-lit.
- Always set up the saw horse on a level, clear, and dry surface.
- Confirm that all four legs are in solid contact with the floor. If the saw horse is not stable, the load could fall, potentially causing damage or severe injury.
- Do not exceed the Safe Working Load Rating of the saw horse. Overloading can cause the saw horse to fail, which may result in injury or damage to your materials.
- Never stack sawhorses to increase height.
- Caution: Do not apply more than 589 kg of uniformly distributed load on a single saw horse. A uniformly distributed load means the weight is spread evenly across the top rail.

Note: When using two identical sawhorses together, the total weight capacity is double the amount stated in the manual and on the retail sticker.

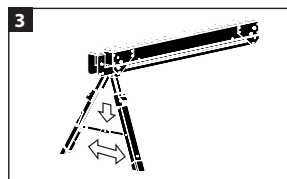
SET-UP INSTRUCTIONS



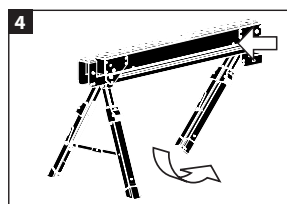
1. Start with the saw horse in its folded, carrying position.



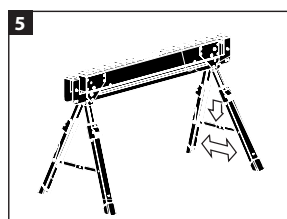
2. Locate the button labeled "Open 1", press it, and pull the legs down until the 45x95mm supports are fully extended.



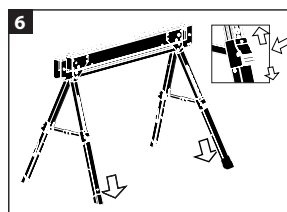
3. Separate the legs and push the cross brace flat.



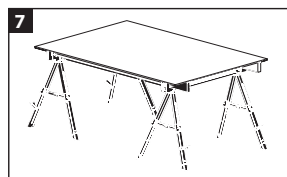
4. Next, find the button labeled "Open 2", press it, and fold the legs down until the 42x90mm supports are fully extended.



5. Separate these legs and push the cross brace flat as well.



6. To extend the legs, pull them down until the latch locks into your desired position. To retract them, press the lock button, pull the legs down slightly, and then push them back up.



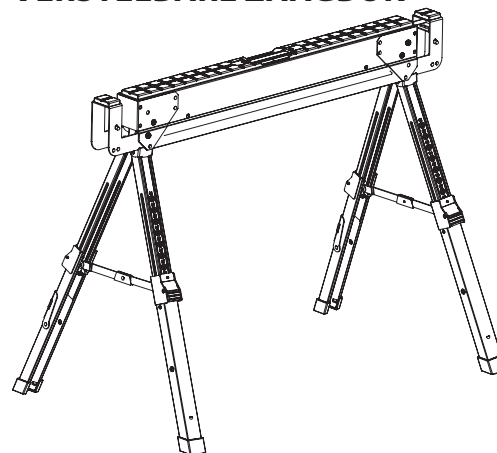
7. When you use two units together and join them with the 45x95mm support arms, they can create a work table that supports up to 1178 kg.

HOW TO CLOSE

- To fold the saw horse, reverse steps 5 through 2, starting with the second set of legs.
- Make sure the locking pin engages the main housing to keep the legs secure in the folded position.



MONTAGE-INSTRUCTIES VERSTELBARE ZAAGBOK



VEILIGHEIDS- EN GEBRUIKINSTRUCTIES VOOR UW ZAAGBOK.

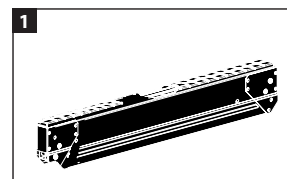
Lees deze instructies zorgvuldig voordat u het product gebruikt.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

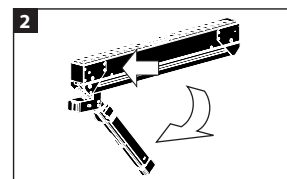
- Waarschuwing: Gebruik bij het tillen van de zaagbok de juiste heftechnieken om persoonlijk letsel te voorkomen.
- Zorg ervoor dat uw werkruimte goed verlicht is.
- Plaats de zaagbok altijd op een vlak, vrij en droog oppervlak.
- Controleer of alle vier de poten stevig contact maken met de vloer. Als de zaagbok niet stabiel is, kan de lading omvallen, wat mogelijk schade of ernstig letsel kan veroorzaken.
- Overschrijd de maximale belastbaarheid van de zaagbok niet. Overbelasting kan ervoor zorgen dat de zaagbok instort, wat kan leiden tot verwondingen of schade aan uw materialen.
- Plaats nooit meerdere zaagbokken op elkaar.
- Let op: Breng niet meer dan 589 kg gelijkmatig verdeelde lading aan op een enkele zaagbok. Een gelijkmatig verdeelde belasting betekent dat het gewicht gelijkmatig over de platformstang is verdeeld.

Opmerking: Wanneer u twee identieke zaagbokken naast elkaar gebruikt, is de totale draagcapaciteit het dubbele van de in de handleiding en op de sticker vermelde hoeveelheid.

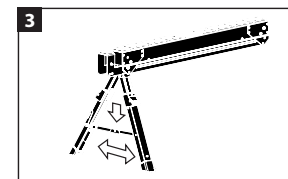
INSTALLATIE-INSTRUCTIES



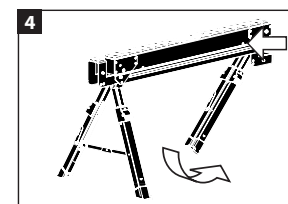
1. Installatie start met de zaagbok in gevouwen, draagbare stand.



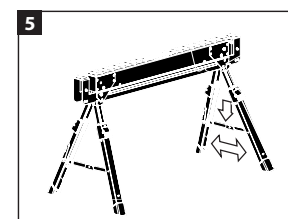
2. Zoek de knop met het label "Open 1", druk erop en trek de poten naar beneden totdat de 45x95mm-ondersteuningen volledig zijn uitgeklaapt.



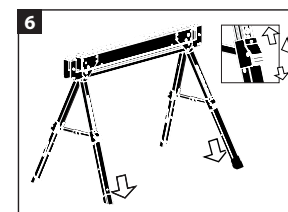
3. Haal de poten uit elkaar en duw de dwarssteunen plat.



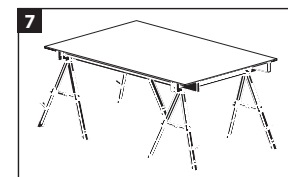
4. Zoek vervolgens de knop met het label "Open 2", druk erop en trek de poten naar beneden totdat de 42x90mm-ondersteuningen volledig zijn uitgeklaapt.



5. Haal ook deze poten uit elkaar en duw de dwarssteunen plat.



6. Om de poten uit te klappen, trek ze naar beneden totdat de vergrendeling op de gewenste positie vastklikt. Om ze in te klappen, druk op de vergrendeling, trek de poten iets naar beneden en duw ze vervolgens weer omhoog.



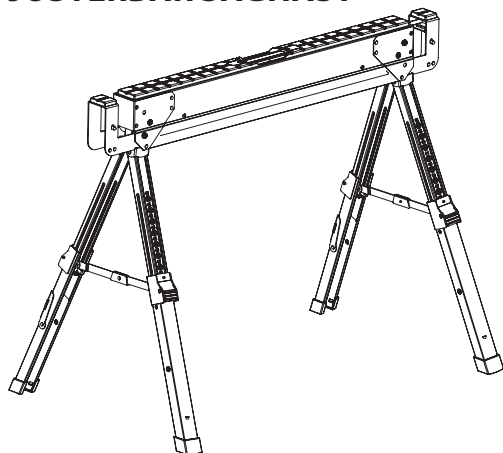
7. Wanneer u twee zaagbokken samen gebruikt en ze met de 45x95mm-ondersteuningsarmen verbindt, kunnen ze het draaggewicht verhogen tot 1178 kg.

HOE IN TE KLAPPEN

- Om de zaagbok in te klappen, voer stappen 5 tot en met 2 in omgekeerde volgorde uit, dus begin met de tweede set poten.
- Zorg ervoor dat de borgpen in de behuizing klikt, zodat de poten in de ingeklapte stand vastzitten.



MONTERINGSANVISNINGAR JUSTERBAR SÅGHÄST



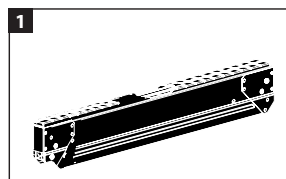
▲ SÄKERHETS- OCH BRUKSANVISNING FÖR DIN SÅGHÄST.
Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

▲ VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

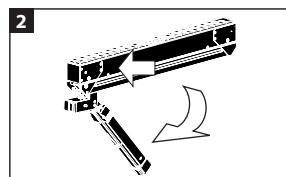
- Varning: När du lyfter såghästen, använd rätt lyfteknik för att undvika personskador.
- Se till att ditt arbetsområde är väl upplyst.
- Ställ alltid upp såghästen på ett plant, klart och torrt underlag.
- Bekräfta att alla fyra benen är i fast kontakt med golvet. Om såghästen inte är stabil kan lasten falla, vilket kan orsaka skador eller allvarliga skador.
- Överskrid inte såghästens klassificering för säker arbetsbelastning. Överbelastning kan leda till att såghästen misslyckas, vilket kan resultera i skador på ditt material.
- Stapla aldrig såghästar för att öka höjden.
- Varning: Applicera inte mer än 589 kg jämnt fördelad last på en enda såghäst. En jämnt fördelad last innebär att vikten fördelas jämnt över den övre rälsen.

Anmärkning: När två identiska såghästar används tillsammans är den totala viktkapaciteten dubbelt så stor som den mängd som anges i manualen och på detaljhandelsdekalen.

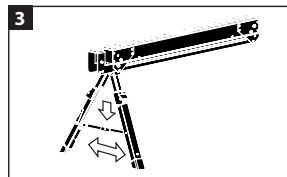
INSTALLATIONSANVISNINGAR



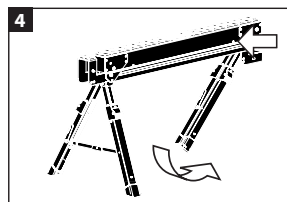
1. Börja med såghästen i hopfäld bärposition.



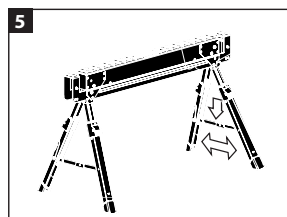
2. Leta reda på knappen märkt "Open 1", tryck på den och dra ner benen tills 45x95mm stöden är helt utfällda.



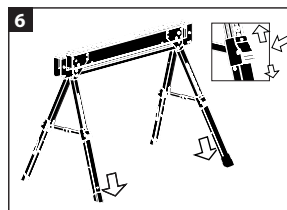
3. Separera benen och tryck korsstödet platt.



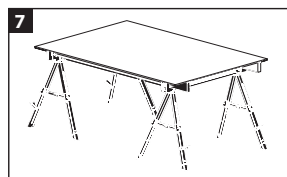
4. Leta därefter upp knappen märkt "Open 2", tryck på den och fäll ner benen tills 42x90mm stöden är helt utfällda.



5. Separera dessa ben och tryck korsstödet platt också.



6. För att förlänga benen, dra ner dem tills spärren läses i önskad position. För att fälla in dem trycker du på låsknappen, drar ner benen något och trycker sedan upp dem igen.



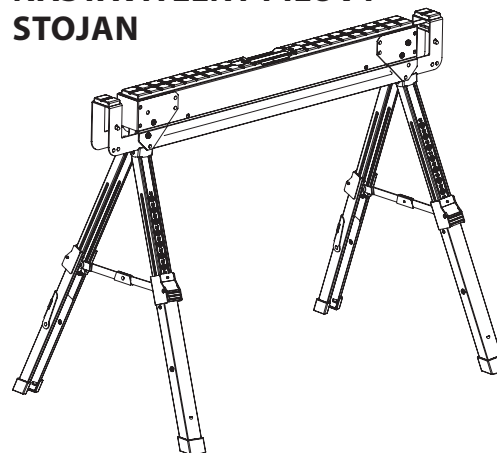
7. När du använder två enheter tillsammans och sammanfogar dem med 45x95mm bärmarna kan de skapa ett arbetsbord som klarar upp till 1178 kg.

HUR MAN STÄNGER

1. För att fälla ihop såghästen vänder du steg 5 till 2, och börjar med den andra uppsättningen ben.
2. Se till att låssprinten kopplar in huvudhöljet för att hålla benen säkert i uppfällt läge.



MONTÁŽNÍ NÁVOD NASTAVITELNÝ PILOVÝ STOJAN



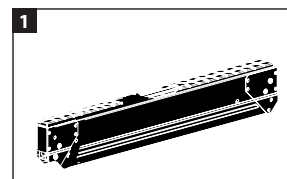
▲ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A POKYNY K POUŽITÍ PRO VAŠEHO PILOVÉHO KONĚ
Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny.

▲ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

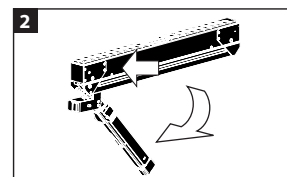
- Varování: Když zvedáte koně, používejte správné zvedací techniky, abyste předešli zranění.
- Ujistěte se, že je váš pracovní prostor dobře osvětlený.
- Vždy postavte stojan na pilu na rovný, čistý a suchý povrch.
- Ujistěte se, že jsou všechny čtyři nohy v pevném kontaktu s podlahou. Pokud není kůň stabilní, náklad by mohl spadnout a potenciálně způsobit poškození nebo vážné zranění.
- Nepřekračujte jmenovité hodnoty bezpečného pracovního zatížení pilového koně. Přetížení může způsobit selhání pilového koně, což může mít za následek zranění nebo poškození vašich materiálů.
- Nikdy neskládejte pilové koně pro zvýšení výšky.
- Poznámka: Neaplikujte více než 589 kg rovnoměrně rozloženého zatížení na jednoho koně pily. Rovnoměrně rozložené zatížení znamená, že hmotnost je rovnoměrně rozložena po horní liště.

Poznámka: Při použití dvou identických koní společně je celková nosnost dvojnásobná oproti množství uvedenému v návodu a na maloobchodním štítku.

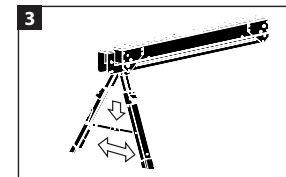
POKYNY K NASTAVENÍ



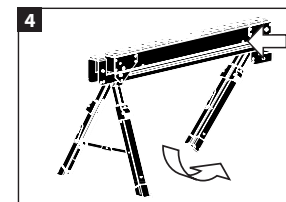
1. Začněte s pilovým koněm ve složené poloze pro nošení.



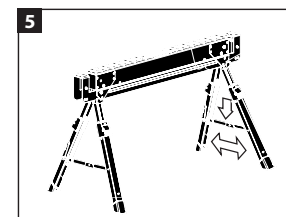
2. Najděte tlačítko označené "Otevřít 1", stiskněte jej a zatáhněte za nohy dolů, dokud nebudou podpěry 45x95 mm zcela vysunuty.



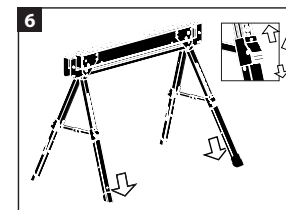
3. Oddělte nohy a zatlačte příčnou vzpěru naplocho.



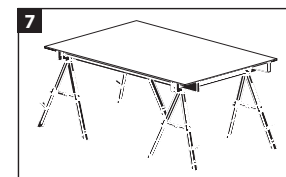
4. Dále najděte tlačítko označené "Otevřít 2", stiskněte jej a sklopte nohy dolů, dokud nebudou podpěry 42x90 mm zcela vysunuty.



5. Oddělte tyto nohy a zatlačte také příčnou vzpěru naplocho.



6. Chcete-li nohy prodloužit, zatáhněte za ně dolů, dokud západka nezapadne do požadované polohy. Chcete-li je zatáhnout, stiskněte zamykací tlačítko, mírně zatáhněte za nohy dolů a poté je zatlačte zpět nahoru.



7. Když použijete dvě jednotky společně a spojte je pomocí podpěrných ramen 45 x 95 mm, mohou vytvořit pracovní stůl, který unese až 1178 kg.

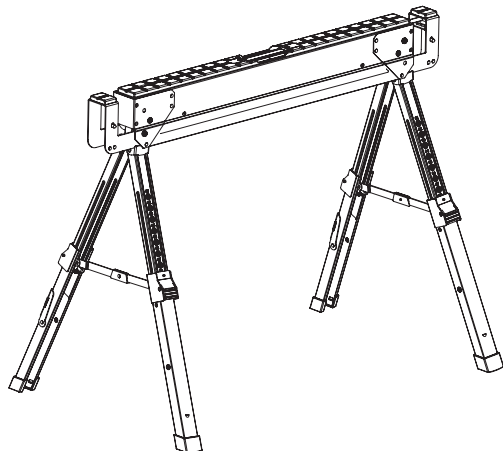
JAK ZAVŘÍT

1. Chcete-li složit koně, obraťte kroky 5 až 2, počínaje druhým párem nohou.
2. Ujistěte se, že pojistný kolík zapadá do hlavního krytu, aby byly nohy ve složené poloze bezpečné.



MONTÁŽNY NÁVOD

NASTAVITELNÁ KOZEL



▲ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A NÁVOD NA POUŽITIE PRE VÁŠ NASTAVITELNÝ KOZEL.

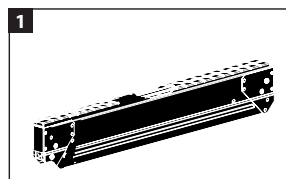
Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.

▲ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

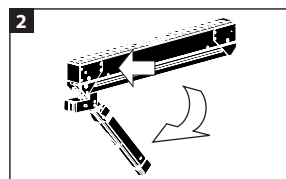
- Upozornenie: Pri zdvíhaní kozla používajte správne techniky zdvíhania, aby ste predišli zraneniu.
- Uistite sa, že je vaše pracovisko dobre osvetlené.
- Kozel vždy postavte na rovný, čistý a suchý povrch.
- Skontrolujte, či sú všetky štyri nohy v pevnom kontakte s podlahou. Ak kozel nie je stabilný, náklad by mohol spadnúť, čo by mohlo spôsobiť poškodenie alebo vážne zranenie.
- Neprekračujte bezpečné pracovné zaťaženie kozla. Preťaženie môže spôsobiť zlyhanie kozla, čo môže viesť k zraneniu alebo poškodeniu vašich materiálov.
- Nikdy nestohujte kozle na zvýšenie výšky.
- Pozor: Na jeden kozel neaplikujte viac ako 589 kg rovnomerne rozloženej záťaže. Rovnomerne rozložená záťaž znamená, že hmotnosť je rovnomerne rozložená po celej hornej kolajnici.

Poznámka: Pri použití dvoch rovnakých kozlov spolu je celková nosnosť dvojnásobná oproti hmotnosti uvedenej v príručke a na maloobchodnej nálepke.

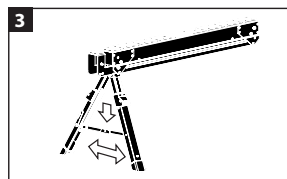
POKYNY NA MONTÁŽ



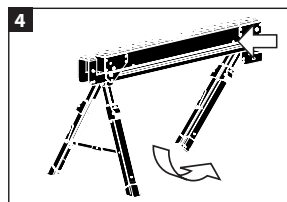
1. Začnite s kozlom v zloženej, prenosnej polohe.



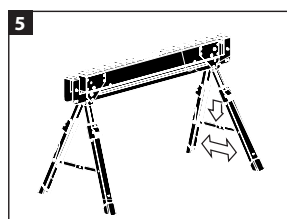
2. Nájdite tlačidlo s nápisom "Otvoriť 1", stlačte ho a potiahnite nohy nadol, kým sa 45x95 mm podpery úplne nevysunú.



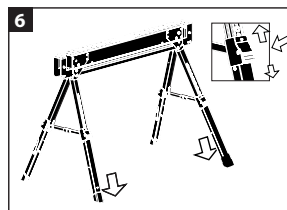
3. Oddelte nohy a zatlačte priečnu vzperu naplocho.



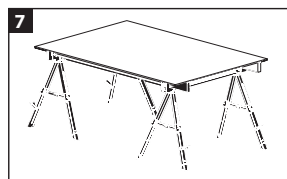
4. Ďalej nájdite tlačidlo s nápisom "Otvoriť 2", stlačte ho a sklopte nohy nadol, kým sa 42x90 mm podpery úplne nevysunú.



5. Oddelte aj tieto nohy a zatlačte aj ich priečnu vzperu naplocho.



6. Ak chcete nohy predĺžiť, potiahnite ich nadol, kým sa západka nezapadne do požadovanej polohy. Ak ich chcete zasunúť, stlačte tlačidlo zámku, mierne potiahnite nohy nadol a potom ich zatlačte späť nahor.



7. Keď používate dve jednotky spolu a spojte ich pomocou 45x95 mm podporných ramien, môžu vytvoriť pracovný stôl, ktorý unesie až 1178 kg.

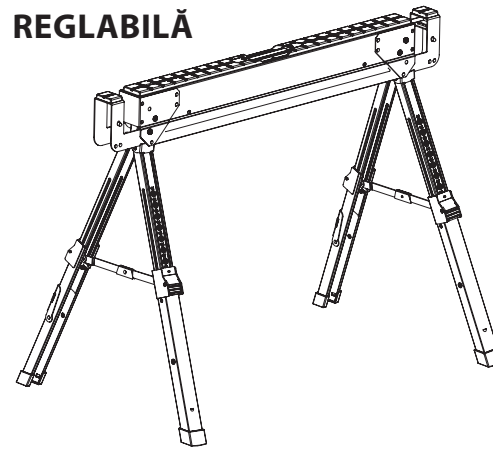
AKO ZATVORIŤ

1. Ak chcete kozel zložiť, obráťte kroky 5 až 2, začínajúc s druhou sadou nôh.
2. Uistite sa, že sa uzamykací kolík zapojí do hlavného krytu, aby sa nohy zaistili v zloženej polohe.



INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

CAPRĂ DE LUCRU REGLABILĂ



▲ INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ ȘI UTILIZARE PENTRU CAPRA DE TĂIAT.

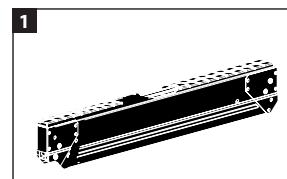
Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul.

▲ INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

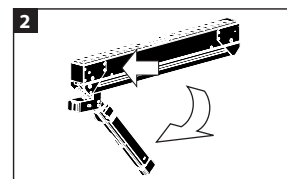
- Avertisment: Când ridicați capra de lucru, folosiți tehnici de ridicare adecvate pentru a evita vătămarea corporală.
- Asigurați-vă că zona dvs. de lucru este bine luminată.
- Întotdeauna așezați capra de lucru pe o suprafață plană, curată și uscată.
- Confirmați că toate cele patru picioare sunt în contact solid cu podeaua. Dacă capra de lucru nu este stabilă, sarcina ar putea cădea, cauzând potențial daune sau răni grave.
- Nu depășiți capacitatea nominală de lucru sigură a caprei de lucru. Supraincărcarea poate duce la cedarea caprei de lucru, ceea ce poate provoca răni sau deteriorarea materialelor dumneavoastră.
- Nu stivuiți niciodată caprele de lucru pentru a crește înălțimea.
- Atenție: Nu aplicați mai mult de 589 kg de sarcină distribuită uniform pe o singură capră de lucru. O sarcină distribuită uniform înseamnă că greutatea este răspândită uniform pe toată șina superioară.

Notă: Când utilizați două capre de lucru identice împreună, capacitatea totală de greutate este dublul sumei menționate în manual și pe eticheta de vânzare.

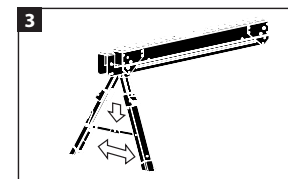
INSTRUCȚIUNI DE MONTARE



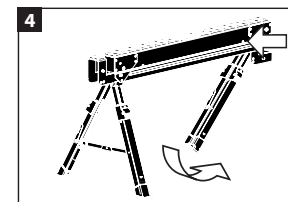
1. Începeți cu capra de lucru în poziția sa pliată, de transport.



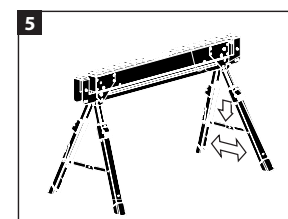
2. Localizați butonul etichetat "Open 1" (Deschide 1), apăsați-l și trageți picioarele în jos până când suporturile de 45x95mm sunt complet extinse.



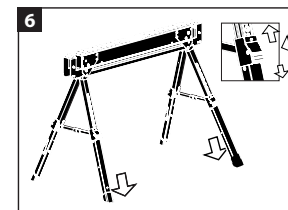
3. Separați picioarele și împingeți bara transversală plat.



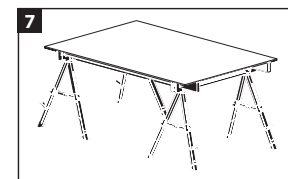
4. Apoi, apăsați butonul etichetat "Open 2" (Deschide 2), apăsați-l și pliați picioarele în jos până când suporturile de 42x90mm sunt complet extinse.



5. Separați și aceste picioare și împingeți bara transversală plat.



6. Pentru a extinde picioarele, trageți-le în jos până când zăvorul se blochează în poziția dorită. Pentru a le reține, apăsați butonul de blocare, trageți picioarele ușor în jos și apoi împingeți-le înapoi în sus.



7. Când utilizați două unități împreună și le uniți cu brațele de sprijin de 45x95mm, ele pot crea o masă de lucru care poate suporta până la 1178 kg.

CUM SE ÎNCHIDE

1. Pentru a plia capra de lucru, inversați pașii 5 până la 2, începând cu al doilea set de picioare.
2. Asigurați-vă că știftul de blocare se cuplează cu carcasa principală pentru a menține picioarele securizate în poziția pliată.

